# Municipalidad de San Cristóbal

Intendencia Municipal

*Unidad Operativa de Contratación (UOC)*

## CONTRATO N° 11/2017

Entre Municipalidad de San Cristóbal, domiciliada en San Cristóbal, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Idelfonzo Santander, con Cédula de Identidad N° 1.295.903, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma Taller Mecanico San Cristobal, domiciliada en San Cristóbal, Alto Paraná, República del Paraguay, representada en este acto por Pablo Antonio Martinez, con Cédula de Identidad N° 2.089.287, denominada en adelante la PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA ADQUISICION DE SERVICIOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**

El presente contrato tendrá por objeto regular las relaciones entre LA CONTRATANTE y EL PROVEEDOR con relación a la obra " SERVICIOS DE REPARACIONES DE MAQUINARIAS Y VEHICULOS DE LA MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTOBAL"

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en éste.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37 inc. a) de la Ley N° 2051/03)**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 324243.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37 inc. b) de la Ley N° 2051/03)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 05/2017, convocado por la UOC Municipalidad de San Cristóbal, según resolución N° 130/2017. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 217/2017

TALLER MECÁNICO SAN CRISTÓBAL
De Martínez González Pablo Antonio
RUC: 2089287 - 0
Tel.: 0983 - 785075

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL
INTENDENCIA

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS**

| LOTE I- Motoniveladora Caterpillar 120 b | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Reparacion de Embrague | un | 1 | 2 | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 2 | Reparación de tren delantero | un | 1 | 2 | 2.000.000 | 2.000.000 | 4.000.000 |
| 3 | Reposición de cuchilla | un | 1 | 2 | 3.000.000 | 2.250.000 | 6.000.000 |
| 4 | Mantenimiento de Motor | un | 3 | 6 | 700.000 | 2.100.000 | 4.200.000 |
| 5 | Mantenimeinto de Caja y Tune | un | 1 | 5 | 1.000.000 | 5.000.000 | 5.000.000 |
| TOTAL | | | | | | 14.350.000 | 25.200.000 |

| LOTE II- Retroexcavadora New Holan | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Reparación de Convertidor | un | 1 | 2 | 3.000.000 | 3.000.000 | 6.000.000 |
| 2 | Reparación de tren delantero | un | 1 | 2 | 4.000.000 | 4.000.000 | 8.000.000 |
| 3 | Reposición de punta de pala | un | 1 | 2 | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| 4 | Mantenimiento de Motor | un | 3 | 6 | 800.000 | 2.100.000 | 4.800.000 |
| TOTAL | | | | | | 10.600.000 | 21.800.000 |

| LOTE III- Tractores Agrícolas NEW Holan 7630 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Reparación de Motor | un | 1 | 2 | 9.000.000 | 9.000.000 | 18.000.000 |
| 2 | Reparación de embrague | un | 1 | 1 | 3.000.000 | 3.000.000 | 3.000.000 |
| 3 | Reparación parte hidráulica | un | 1 | 1 | 2.700.000 | 2.800.000 | 2.700.000 |
| 4 | Mantenimiento de Motor | un | 1 | 2 | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 5 | Mantenimeinto de Caja, Tunel y diferencial | un | 1 | 2 | 1.500.000 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| TOTAL | | | | | | 16.900.000 | 27.900.000 |

| LOTE IV- Camión Tumba Mercedes | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |

TALLER MECÁNICO SAN CRISTÓBAL
De Martínez González Pablo Antonio
RUC.: 2089287 - 0
Tel.: 0983 - 785075

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL • INTENDENCIA •

# Municipalidad de San Cristóbal

Intendencia Municipal

*Unidad Operativa de Contratación (UOC)*

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mantenimiento de Motor | un | 1 | 1 | 600.000 | 600.000 | 600.000 |
| 2 | Mantenimiento de Caja, túnel y diferencial | un | 1 | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| TOTAL | | | | | | 2.100.000 | 2.100.000 |

| LOTE V- Camioneta Toyota Lam Cruiser | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | TALLER MECANICO SAN CRISTOBAL | | |
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Mantenimiento de Motor | un | 1 | 2 | 600.000 | 600.000 | 1.200.000 |
| 2 | Mantenimiento de Freno | un | 1 | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| TOTAL | | | | | | 2.100.000 | 2.700.000 |

| LOTE VI- Camioneta Mitsubishi L 200 4x4 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Reparación de Caja | un | 1 | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| 2 | Reparación de embrague | un | 1 | 1 | 700.000 | 700.000 | 700.000 |
| 3 | Mantenimiento de Motor | un | 1 | 1 | 600.000 | 600.000 | 600.000 |
| 4 | Mantenimiento de Freno | un | 1 | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| 5 | Reparación de Tren Delantero | un | 1 | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| 6 | Mantenimiento de Caja | un | 1 | 1 | 1.300.000 | 1.300.000 | 1.300.000 |
| TOTAL | | | | | | 7.600.000 | 7.600.000 |

| LOTE VII- Camioneta Nissan Datsum 4x4 | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ITEM | DESCRIPCIÓN | UNIDAD | CANTIDAD MINIMA | CANTIDAD MAXIMA | Precio Unitario | Precio Total Cantidad Minima | Precio Total Cantidad Máxima |
| 1 | Reparación de suspensión | un | 1 | 1 | 1.200.000 | 1.200.000 | 1.200.000 |
| 2 | Reparación de embrague | un | 1 | 1 | 650.000 | 650.000 | 650.000 |
| 3 | Mantenimiento de Motor | un | 1 | 1 | 600.000 | 600.000 | 600.000 |
| 4 | Reparación de parte electrica | un | 1 | 1 | 2.450.000 | 2.450.000 | 2.450.000 |
| 5 | Mantenimeinto de Freno y diferencial | un | 1 | 1 | 1.700.000 | 1.700.000 | 1.700.000 |
| 6 | Reparación de Tren Delantero | un | 1 | 1 | 900.000 | 900.000 | 900.000 |
| 7 | Mantenimeinto de Caja | un | 1 | 1 | 750.000 | 750.000 | 750.000 |
| 8 | Reparación parte de motor | un | 1 | 1 | 4.000.000 | 4.000.000 | 4.000.000 |
| TOTAL | | | | | | 12.250.000 | 12.250.000 |

TALLER MECÁNICO SAN CRISTÓBAL
De Martínez González Pablo Antonio
RUC: 2089287 - 0
Tel.: 0983 - 785075

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL
INTENDENCIA

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Avda. Inmigrantes c/Pindo – Centro Urbano.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: Lic. Fanny Cacerez – Secretaria General.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

TALLER MECÁNICO SAN CRISTÓBAL
De Martínez González Pablo Antonio
RUC: 2089287 - 0
Tel.: 0983 - 785075

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL
INTENDENCIA

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de San Cristóbal, República del Paraguay, a los 07 días del mes de marzo del 2017.

Firmado por Idelfonzo Santander (en nombre de la Contratante)

MUNICIPALIDAD DE SAN CRISTÓBAL
INTENDENCIA

Firmado por Pablo Antonio Martínez (en nombre de la PROVEEDOR)

TALLER MECÁNICO SAN CRISTÓBAL
De Martínez González Pablo Antonio
RUC: 2089287 - 0
Tel.: 0983 - 785075